Rep. n. 12/2013
Prot. n. 1499 del 19/12/2013
Anno 2013 Tit. II/9.1

VERBALE N. 12/2013 DEL CONSIGLIO DEL DIPARTIMENTO DI STUDI LINGUISTICI E LETTERARI DEL 11 DICEMBRE 2013

Presiede la seduta del Consiglio di Dipartimento del DiSLL, convocato in aula Calfura 1 alle ore 14.30, il prof. Michele CORTELAZZO. Assume le funzioni di segretario il dott. Rosario SCARPA

Alle ore 14.45, il Presidente riconosce valida la seduta e la dichiara aperta per trattare l'o.d.g.

A) in composizione plenaria:

1) ratifica bando per assegno Grant e proposta commissione giudicatrice;
2) storni e variazioni 2013;
3) autorizzazione allo storno di 13.481€ dall'avanzo libero (funzionamento) al capitolo spese generali della ricerca per cofinanziare gli assegni junior 2013;
4) approvazione atti della CPJ per assegni junior 2013;
5) patrocini e contributi;
6) nuovo responsabile scientifico progetto ex 60%;
7) ratifica scarico inventariale;
8) verifica in itinere dopo il primo anno assegno di ricerca;
9) comunicazioni;

B) in composizione limitata ai docenti 1^ e 2^ fascia e ricercatori integrata dai rappresentanti degli studenti:

10) insegnamenti anno accademico 2013-14 : provvedimenti;
11) proposta di istituzione e attivazione del PAS A043: italiano, storia e geografia nella scuola secondaria di I grado;
12) proposte di modifica ai RAD.

Le delibere vengono lette e approvate seduta stante

Il Segretario
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof. Michele Cortelazzo

LA POSIZIONE DEGLI INVITATI E DEI PRESENTI È LA SEGUENTE:

Rif.		**Presenze**		**Rif.**		**Presenze**	
Ro	BALDASSARRI	P		*Ra*	AFRIBO		A
Ro	BELLINA	AG		*Ra*	BARBIERI	P	
Ro	BENACCHIO	P		*Ra*	BETTONI	P	
Ro	BRUGNOLO		A	*Ra*	BOZZOLA	P	
Ro	CORTELAZZO	P		*Ra*	BRANDALISE	P	
Ro	DURANTE		A	*Ra*	BUSÀ	P	
Ro	GIANOLA	P		*Ra*	CARAVEDO BARRIOS	AG	
Ro	LO DUCA		A	*Ra*	CASTILLO PEÑA	P	
Ro	MARX	AG		*Ra*	CEPRAGA		A
Ro	MELI	P		*Ra*	CORONATO	P	
Ro	OBOE	P		*Ra*	GESUATO	P	
Ro	PACCAGNELLA		A	*Ra*	GRAZIOLI	P	
Ro	PINI	P		*Ra*	HENROT SOSTERO	AG	
Ro	RIGONI	P		*Ra*	LACHIN	P	
Ro	SANTATO	P		*Ra*	MALAGOLI		A
Ro	SCATTOLA	P		*Ra*	MARCATO	AG	
Ro	TUCCI	P		*Ra*	MURA	P	
Ro	VANELLI	P		*Ra*	MUSACCHIO	P	
				Ra	PERON	P	
				Ra	PETRINA	P	
				Ra	RAFFI	P	
				Ra	RANDI	AG	
				Ra	SANTIPOLO	AG	
				Ra	SCAGNO		A
				Ra	SCANNAPIECO	AG	
				Ra	STEENWIJK	P	
				Ra	SUSANETTI	P	

Riferimenti				
Ro =18	Professore di ruolo ordinario	*R* = 35	Ricercatori	**TOTALE 118**
Ra =27	Professore di ruolo associato	*PTA* =7	Rapp.ti Personale T.A.	
RAD=12	Rapp.ti Assegnisti e dottorandi	*S.D.*	Segretario Dipartimento	
RS=18	Rapp.ti Studenti			

Il Segretario
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof. Michele Cortelazzo

Rif.		Presenze		Rif.		Presenze	
R	ACKERLEY	P		*PTA*	BISOGNO	P	
R	ARBULU BARTURÈN	AG		*PTA*	BOSCARIOL	P	
R	BAGNO		A	*PTA*	BRIGHENTI	P	
R	BERTOCCI	P		*PTA*	CRISTOFORI	AG	
R	BIZZARRI		A	*PTA*	IMPARATO	AG	
R	BORRIERO	P		*PTA*	MARANGON	AG	
R	BORSETTO	P		*S.D.*	SCARPA	P	
R	CAPPI	P		*PTA*	SIBILIO	AG	
R	CARA		A	*RAD*	BAMPA	AG	
R	CASTELLO	P		*RAD*	BROTTO		A
R	CATALANO	AG		*RAD*	GUIDOLIN	P	
R	CHEMELLO	P		*RAD*	KOBAN		A
R	CORRÀ		A	*RAD*	ORGANTE		A
R	CRIVELLER	P		*RAD*	PASTORELLO		A
R	DALZIEL	P		*RAD*	PELLEGRINI		A
R	DEGLI ESPOSTI	AG		*RAD*	PENSO		A
R	FRANCHI		A	*RAD*	PESCARINI		A
R	GAMBINO	P		*RAD*	POLO		A
R	GORI	AG		*RAD*	SALMASO	AG	
R	MARANGONI	P		*RAD*	TRIANTAFILLIS	AG	
R	MASIERO	P		RS	CAFISO		A
R	MOLESINI	P		*RS*	CAMPAGNARO		A
R	MOTTA	P		*RS*	CAON		A
R	NOSILIA	P		*RS*	CITTON		A
R	PEREZ NAVARRO	P		*RS*	CORRADO		A
R	PIACENTINI	P		*RS*	CUPANI		A
R	RASI	AG		*RS*	DIFRANCISCA		A
R	RISPOLI	P		*RS*	DORIA		A
R	SCACCHI	P		*RS*	GIULIANA		A
R	SELMI	P		*RS*	MAAROUFI		A
R	SOLIMAN	P		*RS*	MENEGHETTI		A
R	TOMASI	AG		*RS*	PERUFFO		A
R	ZAMBON	P		*RS*	PIGATTO		A
R	ZINATO	AG		*RS*	SCARPA		A
R	ZULIANI	P		*RS*	VILA		A
				RS	VILLANI		A
				RS	VITTOZZI		A
				RS	ZEVIO		A

Riferimenti				
Ro =18	Professore di ruolo ordinario	*R* = 35	Ricercatori	**TOTALE 118**
Ra =27	Professore di ruolo associato	*PTA* =7	Rapp.ti Personale T.A.	
RAD=12	Rapp.ti Assegnisti e Dottorandi	*S.D.*	Segretario Dipartimento	
RS=18	Rapp.ti Studenti			

Il Segretario
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof. Michele Cortelazzo

1) ratifica bando per assegno Grant e proposta commissione giudicatrice

Il Presidente chiede al Consiglio di approvare per ratifica la pubblicazione del bando per il conferimento di un assegno di ricerca della durata di 12 mesi nell'ambito del progetto di ricerca dal titolo "Un'inchiesta grammaticale sui dialetti italiani" (FIRB 2008) sotto la supervisione del dott. Diego Pescarini.

Il bando è stato pubblicato su autorizzazione del Direttore del Dipartimento per motivi d'urgenza.

Nella seduta odierna il Presidente chiede anche l'approvazione della proposta di costituzione della Commissione esaminatrice composta dai professori Laura Vanelli (presidente), Diego Pescarini, Davide Bertocci, Paola Mura (supplente).

Dopo breve discussione, il Consiglio approva all'unanimità.

2) storni e variazioni 2013

Il Presidente chiede al Consiglio di approvare per ratifica gli storni e le variazioni effettuate nel corso dell'esercizio sul CDR del dipartimento. Cede la parola al Segretario per gli ulteriori chiarimenti. Il Segretario spiega che a seguito del passaggio al Bilancio Unico le variazioni sono approvate dal Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo in quanto la competenza dal punto di vista della responsabilità contabile spetta all'Ateneo titolare del Bilancio.

L'Ateneo chiede però anche al Consiglio di Dipartimento di approvare a sua volta e comunque le variazioni in quanto organo proponente.

Le variazioni e storni effettuati fino alla data odierna sono allegate al presente verbale.

Il Consiglio approva all'unanimità.

3) autorizzazione allo storno di 13.481€ dall'avanzo libero (funzionamento) al capitolo spese generali della ricerca per cofinanziare gli assegni junior 2013

Il Consiglio di Amm.ne nella seduta del 18 novembre 2013 ha attribuito al nostro dipartimento un budget per i progetti per assegni junior bando 2013 di 74.934€ per anno pari a 3,25 assegni biennali.

Il Presidente propone di finanziare con i fondi del dipartimento la restante quota parte pari a 0,75 assegni biennali in modo da poterne attivare quattro.

Il finanziamento dello 0,75 per il quarto assegno biennale corrisponde dai calcoli a 34.785€.

Una quota pari a 21.304€ è stata già accantonata dai fondi ex60% 2013 assegnati al Dipartimento, rimane da trovare in bilancio la restante quota pari a 13.481€.

Il Segretario
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof. Michele Cortelazzo

Il Segretario propone di stornare la quota necessaria dai fondi del funzionamento relativi alle economie degli esercizi precedenti.

Il Consiglio recependo la proposta del Presidente e del Segretario autorizza all'unanimità lo storno e il finanziamento del quarto assegno junior.

4) approvazione atti della CPJ per assegni junior 2013

Il Presidente-Direttore dà lettura della relazione finale della Commissione per progetti junior 2013, eletta dal Consiglio di Dipartimento dell'11 settembre 2013 nelle persone dei prof. Tucci, Coronato, Zuliani. La commissione, seguendo la normativa di Ateneo e le linee guida di Dipartimento (approvate dal Consiglio di Dipartimento del 10 luglio 2013), ha provveduto a far valutare i progetti da una prestigiosa università straniera, che si è dichiarata disponibile a fungere da panel di valutazione. Come indicato dalle linee-guida di Dipartimento, il giudizio dell'università straniera ha contato per il 70% della valutazione finale; per il rimanente 30% la commissione ha effettuato una propria valutazione, basata sui parametri indicati dalle linee guida.
Al termine del processo valutativo, sono risultati collocati ai primi quattro posti, corrispondenti al numero dei progetti finanziabili, i progetti dei professori Baldassarri, Paccagnella, Borriero, Steinwijk.
Terminata la lettura, il Presidente-Direttore apre la discussione. Sulla base dell'intervento della prof. Mura, che chiedeva delucidazioni sull'opportunità di tenere riservato il nome della prestigiosa università straniera, sentiti gli interventi dei prof. Oboe, Tucci, Coronato, il Presidente-Direttore ritiene di sottoporre all'approvazione del Consiglio il verbale della commissione, così come presentato, senza l'esplicitazione del nome dell'Università straniera, allo scopo di garantire l'anonimato dei revisori. Il Presidente-Direttore suggerisce di demandare alla Commissione per la ricerca un esame più approfondito della questione, indicando l'opportunità che, cadute le ragioni di riservatezza sull'affiliazione dei revisori, secondi i criteri correnti nell'ambito della ricerca internazionale, il Dipartimento possa rendere pubblici i nomi delle Università straniere che hanno accettato di valutare i progetti, poiché si tratta di un indicatore del prestigio di cui gode il Dipartimento in sede internazionale.
La prof. Oboe, presidente della Commissione per la ricerca, segnala l'opportunità che la Commissione per la ricerca verifichi l'efficacia dei criteri utilizzati, che possono presentare punti di criticità. Il Presidente-Direttore osserva che, fermo restando il diritto della Commissione per la ricerca, nella sua autonomia, di affrontare la questione e di proporre osservazioni al Consiglio, gli appare metodologicamente adeguato attendere che la procedura deliberata nel luglio scorso sia sottoposta a sperimentazione per almeno un biennio prima di essere ulteriormente perfezionata.
Terminata la discussione, il Presidente-Direttore pone in votazione l'approvazione degli atti della CPJ per assegni junior 2013. I componenti della commissione non partecipano alla votazione.
Il Consiglio approva gli atti, con 1 astenuto.

Il Segretario
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof. Michele Cortelazzo

5) patrocini e contributi

Il Presidente sottopone al Consiglio la richiesta del prof. Baldassarri di patrocinio e di finanziamento di 6.800,00 euro per le attività del Seminario tematico di italianistica 2014, che inizierà il prossimo 9 gennaio e si concluderà il 12 giugno 2014. Dal programma, allegato al presente verbale, si evince che sono previsti 13 incontri, di cui almeno nove da riservare ad esterni, dedicati ai "Classici italiani. Edizioni e commenti"
La spesa graverà sul fondo contributo Miglioramento alla didattica
Il Consiglio approva all'unanimità.

La prof.ssa Gesuato chiede al Consiglio un contributo di 1.750 euro per poter rimborsare le spese di viaggio alla prof.ssa Bardovi Harlig Kathleen che ha partecipato in qualità di relatrice al Convegno" Pragmatics on the go" da lei organizzato a Padova dal 17 al 19 giugno 2013. La prof.ssa Gesuato precisa che il Convegno si è svolto con il patrocinio del Dipartimento ma senza alcun contributo del Dipartimento in quanto sulla base delle sue previsioni le spese potevano essere coperte dai fondi per i progetti di ricerca di cui è responsabile scientifico. Purtroppo la previsione si è rivelata sbagliata per cui è costretta a ricorrere al contributo del Dipartimento per poter rimborsare la relatrice.
Il Presidente propone di autorizzare il contributo da finanziare con i fondi a bilancio relativi al Miglioramento alla didattica ma precisa che si tratta di un provvedimento eccezionale in quanto i contributi per i convegni vanno chiesti seguendo le linee guida che il Dipartimento si è dato.
Il Consiglio approva all'unanimità.

Il Presidente decide di riinviare alla prossima seduta utile la richiesta della prof.ssa Musacchio pervenuta solo questa mattina.
Al riguardo ricorda e raccomanda a tutti di rispettare i tempi per la presentazione al Segretario della documentazione relativa alle pratiche da discutere in Consiglio.

6) nuovo responsabile scientifico progetto ex 60%

La prof.ssa Zani, in conseguenza del suo pensionamento a decorrere dal 01 ottobre 2013, ha presentato richiesta di riassegnazione dei suoi fondi ex 60% residui al prof. Steenwijk . (allegato 6.1.)
Il Consiglio accogliendo la richiesta e approva all'unanimità

Il Segretario
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof. Michele Cortelazzo

7) ratifica scarico inventariale

Il Presidente chiede al Consiglio di approvare per ratifica il decreto Rep. n. 246/2013 del 04/12/2013 che autorizza lo scarico del materiale accatastato nella loggia Laif 2, presso il palazzo del Capitanio, come da richiesta pervenuta dal Direttore del FISSPA.
Tale materiale, in carico al nostro Dipartimento è stato ritenuto pericoloso ai fini della sicurezza e dovrà essere smaltito con urgenza.
Le proposte di scarico sono le seguenti:

-Proposta di scarico n. 2013/8	totale	€ 40.970,48
-Proposta di scarico n. 2013/9	totale	€ 51.827,45
-Proposta di scarico n. 2013/10	totale	€ 13.569,03
-Proposta di scarico n. 2013/11	totale	€ 15.649,32
-Proposta di scarico n. 2013/12	totale	€ 7.257,72

Il Consiglio approva all'unanimità

8) verifica in itinere dopo il primo anno assegno di ricerca

La dott. Elena Triantafillis, titolare di un assegno di ricerca senior, ha presentato la relazione relativa al primo anno di fruizione dell'assegno, che ha come tema "Studi sul sistema verbale italico: tra interpretazione e analisi morfologica ". La responsabile scientifica del progetto, prof. Laura Vanelli, ha dato un giudizio molto positivo sulla relazione e sull'attività di ricerca dell'assegnista. La commissione di dipartimento per la ricerca, nella riunione del 20 novembre 2013, ha concordato con il giudizio espresso dal responsabile scientifico.
Il presidente-direttore propone che il Consiglio, sentito il parere della commissione di dipartimento per la ricerca, faccia proprio il giudizio della responsabile scientifica del progetto, prof. Laura Vanelli, e valuti l'attività della dott. Elena Trintafillis con il giudizio "molto positivo"
Il Consiglio approva all'unanimità.

9) comunicazioni

Il Presidente informa che in data odierna è stato pubblicato il bando per un posto di Ricercatore Universitario di tipo B.
Il bando scade il 9 gennaio prossimo dopo il Consiglio in composizione limitata ai soli docenti di 1^ e 2^ fascia dovrà nominare la commissione giudicatrice incaricata di valutare le domande.

Ad oggi il MIUR non ha ancora reso noti i risultati dei docenti abilitati alle rispettive fascie per la nostra area.

Il Segretario
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof. Michele Cortelazzo

Nel S.A. di due giorni fa è stata attribuita la quota premiante del budget docenza sulla base delle valutazioni VQR.
Il Disll dispone di una quota sufficiente per una decina di avanzamenti da Ricercatore alla seconda fascia.

10) insegnamenti anno accademico 2013-14: provvedimenti

Il Presidente propone di autorizzare l'emanazione di un bando per l'avvio della procedura comparativa per l'affidamento di attività di didattica integrativa agli insegnamenti rispettivamente di Lingua romena, Lingua polacca, Lingua serba e croata, Lingua portoghese e brasiliana per i corsi di laurea triennali di Lingue, letterature e culture moderne e Mediazione linguistica e culturale (Interfacoltà con Scienze politiche) e per i corsi di Laurea magistrale di Lingue e letterature europee e americane e Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale (Interfacoltà con Scienze politiche).
L'attività di didattica integrativa da assegnare, agli esperti è costituita da:

a) addestramento linguistico ai diversi livelli di apprendimento previsti per i singoli corsi;
b) correzione degli elaborati degli studenti;
c) collaborazione ad iniziative di promozione della lingua e cultura dei paesi di provenienza

Il collaboratore dovrà coordinarsi con il docente di riferimento per lo svolgimento delle attività appena menzionate. L'attività prevista non dà luogo a cfu aggiuntivi rispetto a quelli erogati dal corso base.

Il Consiglio autorizza all'unanimità la pubblicazione del bando e delega il direttore agli ulteriori adempimenti di competenza.

11) proposta di istituzione e attivazione del PAS A043: italiano, storia e geografia nella scuola secondaria di I grado

Il Presidente chiede al Consiglio di approvare per ratifica la proposta di istituzione e attivazione del PAS A043, Italiano, storia e geografia nella scuola secondaria di I grado presentata con Decreto del Direttore del Dipartimento rep. N. 235/2013 del 28 novembre scorso (allegato 10).
La proposta prevede al seguente distribuzione dei posti :
a.a. 2013/2014: 55;
a.a. 2014/2015: 70;
a.a. 2015/2016: 70.
Propone inoltre il DiSLL come Dipartimento di riferimento del PAS 043 e il dott. Luca Zuliani come docente di riferimento.

Il Segretario
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof. Michele Cortelazzo

Il Consiglio approva all'unanimità.

12) proposte di modifica ai RAD

Il Presidente-Direttore comunica che il Consiglio aggregato dei Corsi di Laurea di Lettere, nella sua seduta del 25 novembre 2013, ha approvato le seguenti proposte di modifica della scheda RAD della Laurea Magistrale di Filologia moderna Binazionale Padova-Grenoble. La proposta, relativa agli insegnamenti tenuti nell'Università di Padova, comprende l'inclusione nell'ambito delle Attività formative affini o integrative del SSD
- M-STO-08 "Archivistica, Bibliografia e Biblioteconomia
e, inoltre, nello stesso ambito, l'aggiunta di 3 cfu negli SSD
- L-LIN/07 "Lingua e traduzione - Lingua spagnola"
- L-LIN/12 "Lingua e traduzione – Lingua inglese"
- L-LIN/14 "Lingua e traduzione – Lingua tedesca".

La scheda RAD che ne scaturisce è allegata al presente verbale, di cui costituisce parte integrante.
Le modifiche proposte sono motivate con la necessità di rendere il piano formativo maggiormente conforme alle esigenze professionali degli studenti francesi.
Il Presidente-Direttore propone al Consiglio di approvare le modifiche deliberate dal Consiglio di corso di studio.
Il Consiglio approva all'unanimità.

Il Presidente-Direttore informa di aver ricevuto dal Dipartimento di Filosofia, Sociologia, Pedagogia e Psicologia applicata la comunicazione che il citato Dipartimento intende disattivare a partire dall'anno accademico 2014-2015 il Corso di studio magistrale on-line in "Teorie e metodologie dell'elearning e della media education"
In base a quanto previsto dall'art. 51 comma 1 lett. a) e b) dello Statuto di Ateneo e dall'art. 1 comma 4 e 5, art. 9 comma 1 lett. d) ed e) del Regolamento delle Scuole di Ateneo e secondo le indicazioni contenute nella nota del prof. Voci del 4 novembre2013, chiede al Dipartimento DiSLL, in quanto Dipartimento "interessato", di esprimere il proprio parere in merito.
L'interesse del Dipartimento consiste nel fatto che il corso di studio prevedeva l'insegnamento di "Storia del teatro e dello spettacolo con laboratorio di animazione teatrale" s.s.d. L-ART/05, 9 cfu 63 ore.
Il Presidente-Direttore informa il Consiglio di aver interpellato la prof. Randi, che non può partecipare al Consiglio per altri impegni, la quale, pur esprimendo il rammarico per la chiusura del corso di studio, conferma l'ineluttabilità della decisione del FISPPA, in quanto mancano le condizioni per la sostenibilità del corso.
Il Presidente-Direttore propone quindi al Consiglio di dare il proprio parere favorevole.
Il Consiglio approva all'unanimità.

Il Segretario
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof. Michele Cortelazzo

Il Presidente-Direttore informa di aver ricevuto dal Dipartimento di Beni culturali: Archeologia, Storia dell'arte, del Cinema e della Musica la comunicazione che il competente Consiglio di corso di laurea ha proposto alcune modifiche al RAD del Corso di laurea magistrale in Scienze dello spettacolo e della produzione multimediale, consistente, per la parte che riguarda il DiSLL nella veste di "Dipartimento interessato", l'introduzione nell'ambito delle Discipline linguistiche e letterarie del SSD L-FIL-LET/11 Letteratura italiana contemporanea e nell'ambito delle Discipline geografiche, storiche, sociologiche e della comunicazione del SSD L-FIL-LET/14 Critica letteraria e letterature comparate.
l Presidente-Direttore esprime, a nome del Dipartimento, la soddisfazione per le modifiche presentate e propone al Consiglio di dare il proprio parere favorevole alle modifiche al RAD del Corso di laurea magistrale in Scienze dello spettacolo e della produzione multimediale proposte dal Dipartimento di Beni culturali, e al contempo.
Il Consiglio approva all'unanimità.

Il Presidente-Direttore informa di aver ricevuto dal Dipartimento di Scienze storiche, geografiche e dell'Antichità la comunicazione che il Consiglio di Dipartimento ha proposto modifiche agli ordinamenti didattici dei corsi di laurea di competenza e ne dà lettura. In particolare segnala l'inserimento del SSD L/LIN-01 nel corso di laurea triennale in Storia.
Il Presidente-Direttore propone al Consiglio di dare il proprio parere favorevole alle modifiche proposte.
Il Consiglio approva all'unanimità.

L'assemblea si conclude alle ore 17.30

Il Segretario
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof. Michele Cortelazzo